



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Mysz M910-K Ranger cechuje się eleganckim wyglądem, który przyciąga wzrok. Efektowne podświetlenie RGB dopasowuje się do Twojego nastroju i stanowiska, a ergonomiczny kształt gwarantuje wygodę podczas długich sesji grania. Sensor PixArt PMW3104 zapewni dokładne i niezawodne odwzorowanie wszelkich ruchów.

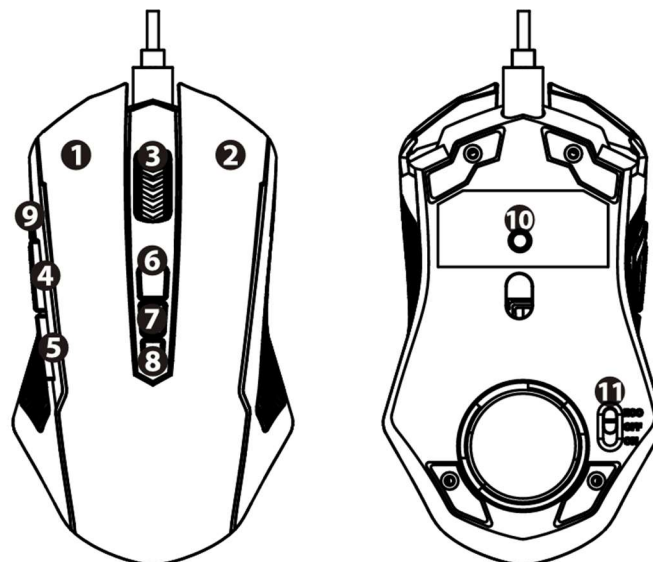
Zawartość zestawu:

- ✓ Mysz Redragon M910-K
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Wymiary myszki: 124.5 × 72.4 × 39.8 mm
- Waga: 130 g
- Tryby połączenia: przewodowy
- Rozdzielczość: max 4000 DPI
- Prędkość odświeżania: max 1000 Hz
- Ilość przycisków: 15
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux

Opis przycisków



1. Lewy przycisk myszy.
2. Prawy przycisk myszy.
3. Kółko przewijania (scroll) i środkowy przycisk.

4. Przycisk „Wstecz”.
5. Przycisk „Dalej”.
6. Przycisk DPI+.
7. Przycisk DPI-.
8. Przycisk zmiany trybu podświetlenia: Mysz przetacza się pomiędzy 9 trybami podświetlenia po każdym kliknięciu.
9. Przycisk szybkiego ognia (Rapid fire) – jedno kliknięcie odpowiada potrójnemu kliknięciu lewego przycisku myszy.
10. Przetąicznik częstotliwości raportowania (Report rate): 125Hz / 250Hz / 500Hz / 1000Hz – czteropoziomowa zmiana (znajduje się na spodzie myszy).

Połączenie przewodowe

1. Wyjmij kabel USB-A do USB-C z opakowania i podłącz mysz do komputera.
2. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.
3. Mysz będzie gotowa do użycia po zakończeniu konfiguracji. Podświetlenie rolki (scrolla) zapali się na czerwono, informując, że trwa ładowanie akumulatora.
4. Przesuń dolny przetąicznik w pozycję **ON**, aby włączyć podświetlenie dekoracyjne myszy; w przeciwnym razie przesuń go w pozycję **OFF**, aby je wyłączyć.

Poziom DPI

Dwa górne przyciski obok kółka przewijania są domyślnie ustawione jako DPI+ / DPI-. Naciśnij te przyciski, aby zmienić rozdzielczość DPI – podświetlenie rolki zmieni kolor odpowiednio do wybranego poziomu.

Częstotliwość raportowania

Naciśnij przycisk częstotliwości raportowania znajdujący się na spodzie myszy. Częstotliwość raportowania zmienia się w pętli: 125Hz - 250Hz - 500Hz - 1000Hz. Podświetlenie kółka przewijania odpowiednio zmieni swój kolor podczas zmiany.

Tryb podświetlenia

Naciskaj wielokrotnie przycisk podświetlenia, aby przełączać efekty świetlne (dostępne jest 9 efektów i opcja wyłączenia).

Instrukcja oprogramowania

Dedykowane oprogramowanie można pobrać ze strony www.redragonzone.com. Po jego zainstalowaniu zyskujesz zaawansowane możliwości konfiguracji:

1. Regulacja wartości DPI w rozszerzonym zakresie od **250 do 4000**.
2. Funkcja tworzenia makr: rejestracja sekwencji klawiszy, ustawianie liczby powtórzeń i opóźnień (np. dla przycisku Rapid Fire).
3. Pełne dostosowanie i zmiana efektów podświetlenia RGB.
4. Przeprogramowanie funkcji dla wszystkich **9 przycisków myszy**.
5. Wybór częstotliwości próbkowania (Polling rate): 125Hz / 250Hz / 500Hz / 1000Hz za pomocą suwaka.
6. Procentowy wskaźnik stanu baterii widoczny bezpośrednio na głównym ekranie aplikacji.

Często zadawane pytania (FAQ)

1. Brak reakcji myszki

Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.

2. Zalanie płynem

Natychmiast odłącz myszkę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia myszki.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

Utylizacja i recykling

- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **myszki Redragon M910-K**.

Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska




To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

	Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
---	---

TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

My, Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Building C&D, Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City, Guangdong, China

Oświadczamy, że następujące urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Rady EC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

Nazwa produktu: Mysz

Numer modelu: M910-KS

Znak towarowy: Redragon

Obowiązujące normy:

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01

ENIEC62368-1;2020+A11:2020

EN50663:2017, EN62479:2010

ETSI EN 300 328 v2.2.2(2019-07); ETSI EN 300 440 v 2.2.1(2018-07)

Ponadto oświadczamy, że w przypadku naruszenia tej Dyrektywy, świadomie lub nieświadomie, nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i przyjmie wszelkie konsekwencje w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez odpowiednie organy, jeśli produkt zostanie wprowadzony do obrotu.

Podpis i pieczęć firmowa:

Sippin (Sales Manager)

Data: 27 maja 2026 r.